

BAU STOP



*Antiabbaio a spruzzo d'acqua
Water spray anti-bark device
Anti-aboïement par jet d'eau
Wasserspray-Antibell-System
Antiladridos por aspersion de agua*

Fig. 1

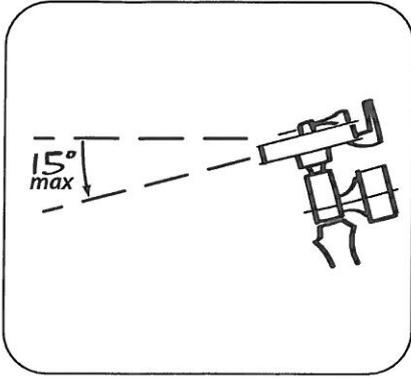


Fig. 2

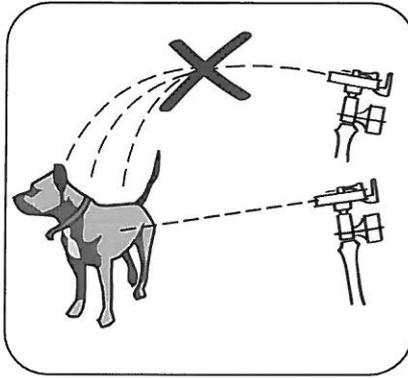


Fig. 3

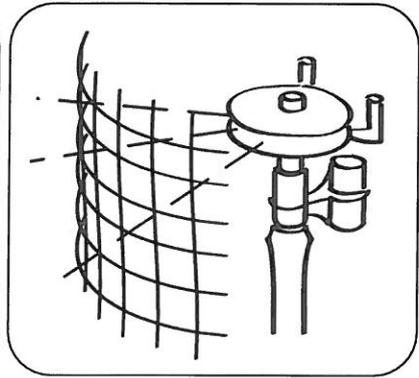


Fig. 4

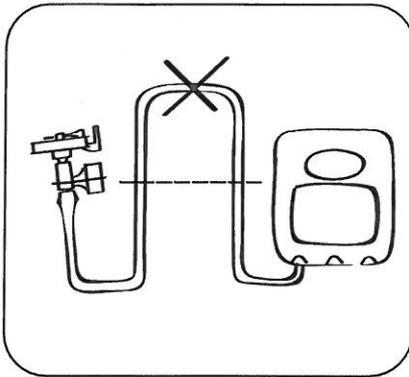


Fig. 5

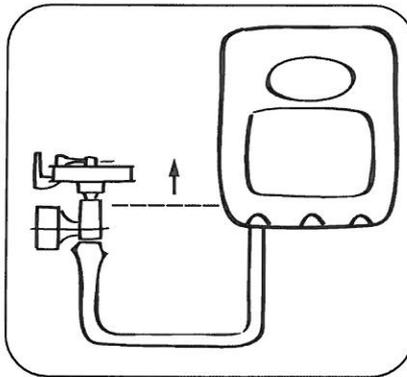


Fig. 6

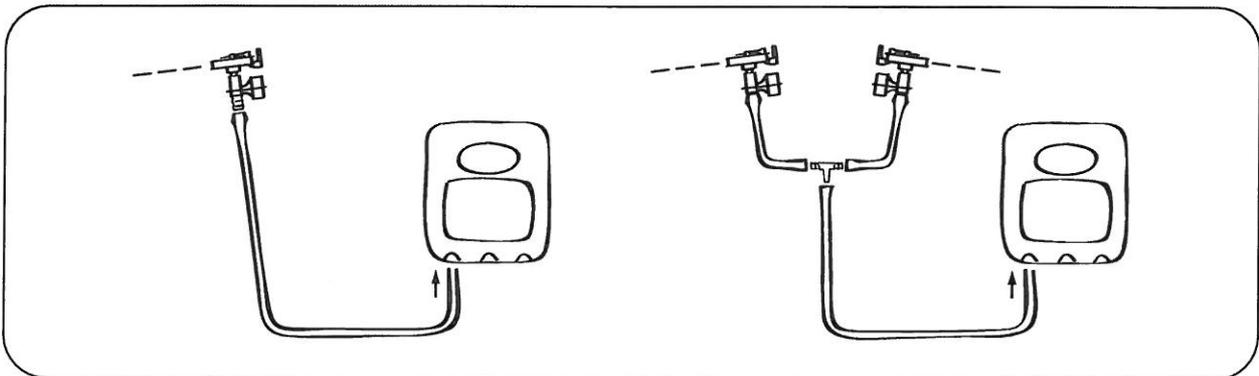
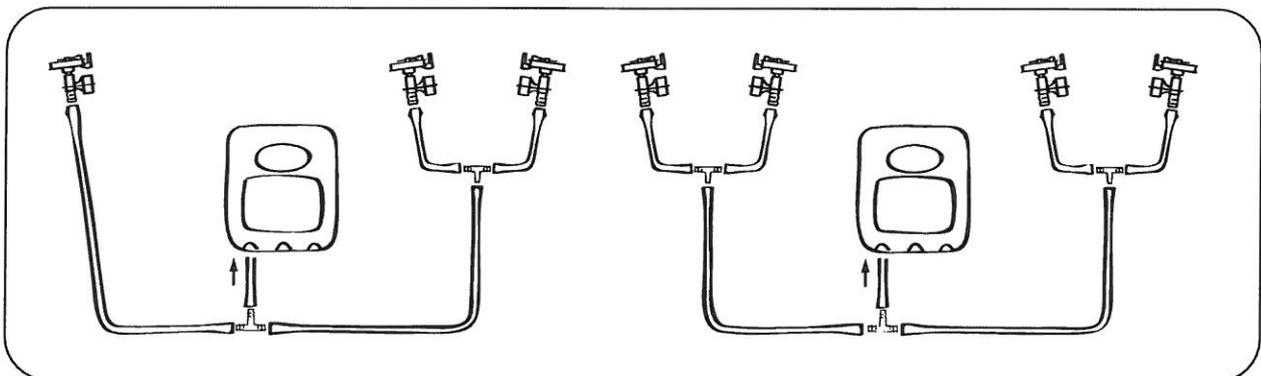


Fig. 7



- ⑦ 2 T-shaped fittings, diameter 10x7x10mm
- ⑧ 2 hose stoppers
- ⑨ 1 flotation device for water line connection
- ⑩ 1 12V, 7A battery

If necessary, request a **supplementary kit** comprised of:

- 2 nozzles
- 6 m of 10-mm diameter hose
- fittings
- small 7-mm diameter hose

FRANÇAIS

L'appareillage n'a pas besoin d'être branché sur le réseau électrique ou de distribution d'eau.

Après sa mise en fonction, le dispositif réagit au premier aboiement de l'animal en lui envoyant un jet d'eau pendant une très courte durée (environ 2 secondes). L'animal se tait immédiatement et ce comportement sera corrigé en très peu de temps.

Dans la plupart des cas, seules quelques corrections suffisent pour que le chien apprenne à se comporter correctement pour ne plus recevoir de jet d'eau.

Le tout se déroule de façon indolore, rapide et efficace.

Conseils d'installation

- Fixer les gicleurs dans un coin du box afin d'obtenir un angle de travail de 90°. Dans tous les cas, il est conseillé de régler l'ouverture d'angle des gicleurs afin de couvrir la surface complète du box.
- Régler l'inclinaison des gicleurs par rapport au rez-de-chaussée avec un angle qui ne doit pas dépasser 15°, ceci afin d'orienter le jet vers le bas, dans la direction du chien. (Fig. 1)
- Ne pas positionner les gicleurs dans une position renversée car cela pourrait vider la tuyauterie (qui sera appelée à partir de maintenant ligne d'eau).
- Régler la position des gicleurs pour que le jet atteigne le chien au niveau du thorax. Un réglage différent pourrait causer un "effet pluie" (retombée de l'eau d'en haut), en rendant inefficace le mécanisme de dissuasion. (Fig. 2)
- Fixer les gicleurs hors de la portée du chien, à une hauteur comprise entre 1 et 1,5 m du sol.
- Pour éviter que le chien endommage le gicleur, il est possible de le protéger avec un grillage métallique à maille large permettant le passage de l'eau. (Fig. 3)
- Ne pas laisser de zones mortes à l'intérieur du box car le chien pourrait s'y réfugier. Nous rappelons que chaque gicleur possède une portée d'environ 6 m et un angle réglable de 0° à 360°, donc, pour un box de 5x5m, un seul gicleur positionné dans un angle et réglé à 90° suffira.

- Dans certains cas, les gicleurs peuvent être positionnés à l'extérieur du box, légèrement en arrière par rapport à la paroi antérieure. De cette façon, l'eau n'aura aucune difficulté pour passer entre les mailles du grillage et elle sera en mesure d'atteindre le chien à l'intérieur du box.
- La ligne d'eau ne devra jamais, dans aucun point de son parcours, dépasser la ligne d'horizon du réservoir ou des gicleurs, sous peine de vider cette même ligne. (Fig. 4)
- Ne pas positionner les gicleurs en bas de la ligne d'horizon du réservoir sous peine de vider la ligne d'eau et le réservoir. (Fig. 5)
- Dans le cas où le dispositif est utilisé avec un ou deux gicleurs, ceux-ci pourront être positionnés en ligne, sans différence de pression entre les deux gicleurs. (Fig. 6)
- Pour utiliser le dispositif avec trois ou quatre gicleurs, il faut créer deux lignes d'eau, une à droite et l'autre à gauche du dispositif, en utilisant le raccord en T fourni. (Fig. 7)
Cela est nécessaire pour que tous les gicleurs puissent produire en même temps la même quantité d'eau pour un fonctionnement parfait et synchronisé.

Conseils d'utilisation

1. Il est possible de modifier les comportements incorrects de notre chien grâce à des réactions simples, pour lui fastidieuses, dont il se rappellera plus tard.

Le fonctionnement de BAUSTOP se base sur ce principe : lorsque le chien aboie, un jet d'eau rapide touche le chien, ce qui l'importunera en le faisant taire immédiatement.

C'est pour cela que le dispositif est réglé sur une durée d'une série de jets de 2 secondes. Il est conseillé de ne pas changer la programmation sauf en cas d'exigences particulières. S'il est nécessaire de changer la durée des jets, consulter la Fig. 8 - Carte électronique.

2. Il est très important de ne pas laisser de zones franches à l'intérieur du box, comme par exemple la niche, les parois ou tout autre endroit où le chien pourrait se mettre à l'abri des jets qu'il n'apprécie pas.

3. En hivers et en cas de gel, il est conseillé d'ajouter de l'alcool en quantité suffisante dans le réservoir d'eau afin que l'eau ne gèle pas.

Cette opération peut être répétée également en été pour empêcher la formation d'algues et de larves de moustiques.

4. Dans ce même but, il est possible d'ajouter des produits antiparasitaires dans le réservoir d'eau, comme par exemple des pyréthroides ou d'autres produits semblables, en respectant les doses prescrites.

Avertissements

- Ne pas renverser.
- Protéger le dispositif de la pluie, de la neige et des agents atmosphériques.
- Contrôler régulièrement l'étanchéité de la pompe et son tuyau de sortie.
- Garder propres les buses des gicleurs.
- En cas de gel, ajouter de l'alcool en quantité suffisante dans le réservoir d'eau pour empêcher que l'eau gèle.
- Contrôler régulièrement que la ligne d'eau soit toujours en fonction et qu'elle soit sous pression jusqu'à la buse des gicleurs. Les gicleurs ne fonctionnent pas en cas de baisse de pression partielle ou totale au niveau de la ligne d'eau.
- Ne jamais installer les gicleurs en-dessous de la ligne d'horizon du réservoir, sous peine de vider la ligne d'eau et le réservoir.
- Manipuler ou démonter la pompe uniquement après avoir démonté la carte et les connecteurs.

- Ne pas mouiller ni laver la carte électronique et la batterie.
- Manipuler la batterie et le chargeur de batterie avec précaution.
- Ne pas installer le dispositif à l'intérieur du box.
- Seuls les gicleurs devront être installés à l'intérieur du box à une hauteur suffisante pour que le chien ne puisse pas les atteindre.
- Garder hors de la portée des enfants.

Problèmes et Solutions

Le led rouge clignote rapidement toutes les 3 sec. (voir Fig. 8 - Carte électronique)

- **Cause:** batterie quasiment déchargée.
- **Solution:** charger la batterie ou bien, si cela est nécessaire, la remplacer.

Le led rouge est allumé sans interruption (voir Fig. 8 - Carte électronique)

- **Cause:** batterie complètement déchargée.
- **Solution:** charger la batterie ou bien, si cela est nécessaire, la remplacer.

Le led rouge et le led vert clignotent rapidement (voir Fig. 8 - Carte électronique)

- **Cause:** il manque de l'eau dans l'installation.
- **Solution:** ajouter de l'eau.

Le led rouge et le led vert sont allumés sans interruption (voir Fig. 8 - Carte électronique)

- **Cause:** court circuit en sortie.
- **Solution:** contrôler l'installation, et en cas de besoin, s'adresser à un technicien spécialisé.

L'eau sort des gicleurs avec une pression faible

- Contrôler les éventuelles pertes de la ligne d'eau (tuyauterie).
- Le parcours de la ligne d'eau est trop long et la pompe n'est pas en mesure de l'alimenter.

N.B.

- Longueur maximum de la ligne d'eau 12 m
- Ne pas installer plus de 4 gicleurs
- Toujours installer des accessoires et des pièces de rechange originales.
- Ne pas utiliser un tuyau dont le diamètre interne est $</>$ 10mm.

La pompe est amorcée mais les gicleurs sont mis en fonction en retard ou pas du tout

- **Cause:** la ligne d'eau (tuyauterie) est vide.
- **Solution:** contrôler les éventuelles pertes de la ligne d'eau.
- **Cause:** un ou plusieurs gicleurs sont installés plus bas (altitude horizontale) par rapport au réservoir.
- **Solution:** positionner les gicleurs dans une position plus haute par rapport au réservoir.

Les gicleurs perdent de l'eau

- **Cause:** les gicleurs sont installés plus bas par rapport au réservoir.
- **Solution:** repositionner les gicleurs dans une position plus haute.

Le chien aboie mais le dispositif se met en fonction de façon sporadique (voir Fig. 8 - Carte électronique)

- **Cause:** sensibilité insuffisante du micro.
- **Solution:** augmenter la sensibilité du micro.

Le dispositif se met en fonction seulement lorsque le chien aboie près de l'appareil (voir Fig. 8 - Carte électronique)

- **Cause:** sensibilité insuffisante du micro.
- **Solution:** augmenter la sensibilité du micro.

Le dispositif se met en fonction au moindre aboiement (voir Fig. 8 - Carte électronique)

- Cause: sensibilité excessive du micro.
- Solution: réduire la sensibilité.

Kit fourni

Le dispositif est fourni avec :

- ① 2 gicleurs + 2 tuteurs pour la fixation des gicleurs sur le terrain en cas d'utilisation à l'extérieur du box.
- ② 2 morceaux de tuyau de 60 cm, diamètre 7mm, pour le raccordement des gicleurs sur le tuyau de 10mm
- ③ 2 étriers de support des gicleurs pour la fixation au mur, dimensions : 10x4cm + 2 vis avec écrou pour fixer les gicleurs sur les étriers
- ④ 2 colliers de serrage
- ⑤ 6 mètres de tuyau transparent, diamètre : 10mm
- ⑥ 1 raccord en T diamètre 10x10x10mm
- ⑦ 2 raccords en T diamètre 10x7x10mm
- ⑧ 2 bouchons de fin de ligne
- ⑨ 1 flotteur pour raccord sur le réseau de distribution d'eau
- ⑩ 1 Batterie 12V, 7A

En cas de besoin, demander le kit supplémentaire qui se compose de :

- 2 gicleurs
- 6 m de tuyau diamètre 10
- raccords
- tuyau de 7 mm

DEUTSCH***Anschluss an Strom- und Wasserleitung nicht nötig.***

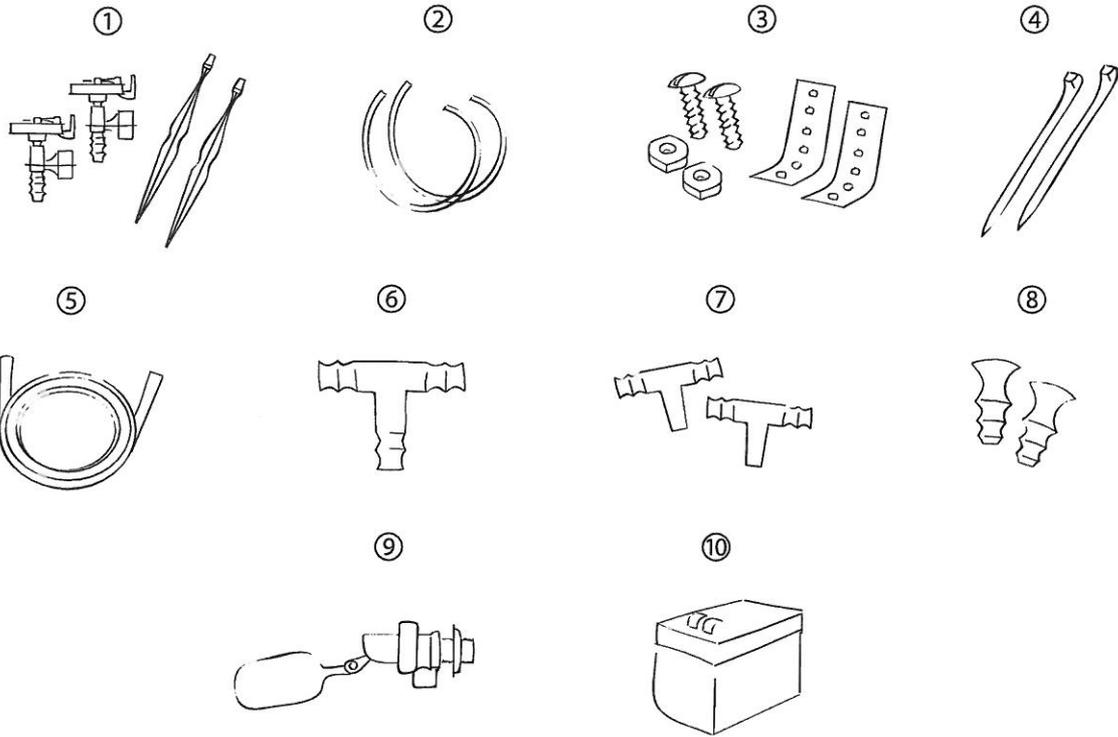
Die Vorrichtung reagiert auf das Bellen des Hundes mit einem kurz anhaltenden Wasserstrahl (ca. 2 Sekunden). Der Hund stellt sofort das Bellen ein und verbindet sein Verhalten mit der Erziehung.

In den meisten Fällen sind nur wenige Einsätze notwendig, sodass der Hund das richtige Verhalten erlernt um den Sprühstoß zu vermeiden.
Schmerzlos, schnell und wirksam.

Installationsanleitungen

- Die Sprühpistole in einem Boxwinkel mit einem Wirkungswinkel von 90° befestigen. Es wird empfohlen den Öffnungswinkel der Sprühpistole so einzustellen, dass die gesamte Oberfläche der Box abgedeckt ist.
- Der Neigungswinkel der Sprühpistole zur Bodenebene soll 15° nicht überschreiten. Der Wasserstrahl muss nach unten gerichtet sein, in Hunderichtung. (Abb. 1)
- Die Sprühpistole nicht auf den Kopf anbringen, da ansonsten die Wasserleitung geleert werden

BAUSTOP Kit



IT Spie di Funzionamento

LED Rosso	LED Verde	
/	Lampeggio breve ogni 3 sec.	Funzionamento normale No caricabatteria inserito
/	Lampeggio lungo ogni 3 sec.	Funzionamento normale Caricabatteria inserito
Lampeggio breve ogni 3 sec.	/	Batteria quasi scarica
ON	/	Batteria completamente scarica
/	ON	Pompa in funzione
Lampeggio veloce	Lampeggio veloce	Mancanza acqua nell'impianto
ON	ON	Corto circuito in uscita

EN Operating Light

RED LED	GREEN LED	
/	Brief flash every 3 seconds	Normal operation No battery charger activated
/	Long flash every 3 seconds	Normal operation Battery charger activated
Brief flash every 3 seconds	/	Battery low
ON	/	Battery completely exhausted
/	ON	Pump operational
Quick flash	Quick flash	Lack of water in the system
ON	ON	Short circuit on delivery

FR Temoin de Fonctionnement

LED ROUGE	LED VERT	
/	Clignotement rapide toutes les 3 secondes	Fonctionnement normal. Aucun chargeur de batterie en fonction
/	Clignotement long toutes les 3 secondes	Fonctionnement normal. Chargeur de batterie en fonction
Clignotement rapide toutes les 3 sec.	/	Batterie quasiment déchargée
ON	/	Batterie complètement déchargée
/	ON	Pompe en fonction
Quick flash	Quick flash	Absence d'eau dans l'installation
ON	ON	Court-circuit en sortie

DE Betriebslicht

ROTE LED	GRÜNE LED	
/	Kurzes Blinklicht jede 3 Sekunden	Normaler Betrieb Kein Akku angeschlossen
/	Langes Blinklicht jede 3 Sekunden	Normaler Betrieb Akku angeschlossen
Kurzes Blinklicht jede 3 Sekunden	/	Batterie fast leer
ON	/	Batterie leer
/	ON	Pumpe in Betrieb
Schnelles Blinken	Schnelles Blinken	Kein Wasser in der Anlage
ON	ON	Kurzschluss im Ausgang

ES Indicadores Luminosos de Funcionamiento

LED ROJO	LED VERDE	
/	Parpadeo breve cada 3 seg.	Funcionamiento normal No carga-batería insertado
/	Parpadeo largo cada 3 seg.	Funcionamiento normal Carga-batería insertado
Parpadeo breve cada 3 seg.	/	Batería casi descargada
ON	/	Batería completamente descargada
/	ON	Bomba en funcionamiento
Quick flash	Quick flash	Falta de agua en el equipo
ON	ON	Corto circuito en salida

IT Fig. 8 - Schema di Funzionamento

EN Fig. 8 - Operating Diagram

FR Fig. 8 - Schéma de Fonctionnement

DE Abb. 8 - Betriebssystem

ES Fig. 8 - Esquema de Funcionamiento

